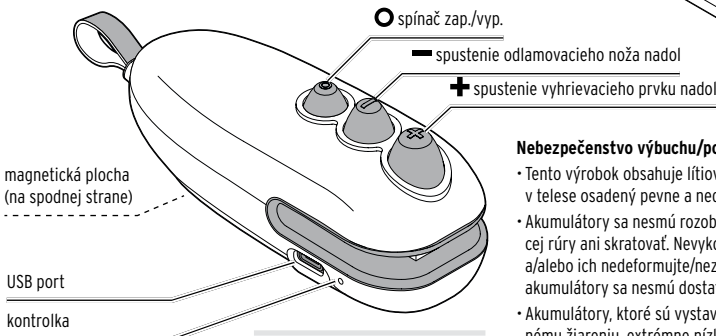




Ručná minizváračka fólií

sk Návod na použitie

Tchibo GmbH D-22290 Hamburg · 151138AB1X1XV1 · 2025-08



Číslo výrobku: 722 038

Bezpečnostné upozornenia

Výrobok je vybavený bezpečnostnými prvkami. Napriek tomu si pozorne prečítajte bezpečnostné upozornenia a výrobok používajte len spôsobom opísaným v tomto návode, aby nedopatrením nedošlo k poraneniám alebo škodám.

Uschovajte si tento návod na neskoršie použitie.

Ak výrobok postúpite inej osobe, musíte jej odovzdať aj tento návod.

Účel použitia

Ručná minizváračka fólií je navrhnutá na zváranie bežných fólií a vreciek na uchovávanie čerstvosti, ako aj hliníkových vreciek s povrchovou úpravou s hrúbkou minimálne 0,1 mm až maximálne 0,13 mm. Výrobok je určený na súkromné použitie a nie je vhodný na komerčné účely.

Nebezpečenstvo pre deti a osoby s obmedzenou schopnosťou obsluhovať prístroje

- Tento prístroj nesmú používať deti ani osoby, ktoré ho v dôsledku svojich fyzických, zmyslových alebo duševných schopností či nedostatkových skúseností alebo neznalostí nie sú schopné bezpečne používať. Majte deti pod dohľadom, aby ste zabezpečili, že sa s prístrojom nebudú hrať.

- Deti sa nesmú hrať s prístrojom. Zabráňte deťom mladším ako 8 rokov a zvieratám v prístupe k prístroju a sieťovému káblu.

- Zabráňte prístupu detí k obalovému materiálu. Okrem iného hrozí nebezpečenstvo udusenía!

Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom

- Prístroj nenabíjajte v exteriéroch alebo v miestnostiach s vysokou vlhkosťou vzduchu. Výrobok sa smie nabíjať len v suchých priestoroch v interiéri. Na nabíjanie používajte vhodný USB sieťový adaptér (nie je súčasťou dodávky), ktorý zodpovedá technickým údajom prístroja a len pribalený USB-C nabíjací kábel. Nepoužívajte poškodený sieťový adaptér ani sa ho nepokúšajte opraviť.

- Nenabíjajte prístroj v blízkosti vody. Prístroj sa nesmie dostať do kontaktu s vodou ani s inými tekutinami, ak je zapojený do elektrickej siete. Výrobok neponárajte počas nabíjania do vody ani iných tekutín, pretože inak hrozí nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom.

- Ak prístroj spadne počas nabíjania do vody, nesiahajte naň! Okamžite vytiahnite sieťový adaptér zo zásuvky.

Pred opätovným zapojením prístroja do elektrickej siete nechajte prístroj, USB-C nabíjací kábel a sieťový adaptér dôkladne vyschnúť.

- Pri zasúvaní alebo vyťahovaní sieťového adaptéra do alebo zo zásuvky sa ho nikdy nedotýkajte vlhkými rukami.

- Prístroj zapájajte na nabíjanie iba do predpisovo nainštalovanej zásuvky, ktorej sieťové napätie sa zhoduje s technickými údajmi sieťového adaptéra.

- Vytiahnite sieťový adaptér zo zásuvky pri poruchách počas nabíjania, po úplnom nabití prístroja, pri búrke a pred čistením prístroja. Ťahajte vždy za sieťový adaptér, nikdy nie za USB-C nabíjací kábel.

- Zásuvka musí byť dobre dostupná, aby sa sieťový adaptér v prípade potreby dal rýchlo vytiahnuť. USB-C nabíjací kábel uložte tak, aby ste zaň náhodou nestiahli prístroj.

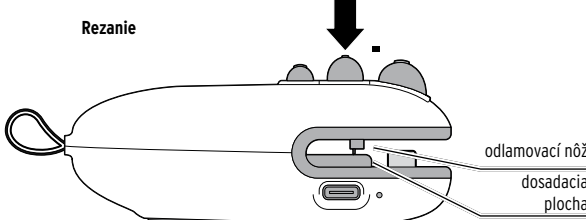
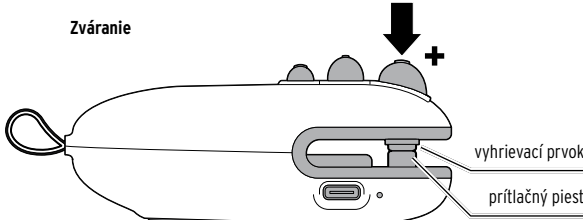
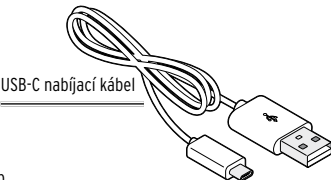
- USB-C nabíjací kábel sa nesmie zalamovať ani pritláčať. Zabráňte kontaktu kábla s horúcimi povrchmi a ostrými hranami.

- Neuvádzajte prístroj do prevádzky, keď sú na ňom viditeľné škody alebo po jeho páde.

- Na výrobku nevykonávajte žiadne zmeny. Nerozoberajte teleso. Opravy prístroja zverte len špecializovanému servisu.



www.tchibo.sk/navody



Poruchy/pomoc

Vrecká sa zavarila len nedostatočne

- Je vyhrievací prvok čistý a nie je polepený zvyškami fólie?
- Je fóliové vrecko zvnútra čisté a suché?
- Neťahali ste ručnú minizváračku fólií po fólii príliš rýchlo?
- Nie je fólia príliš hrubá alebo príliš tenká?
- Nestlačili ste vyhrievací prvok príliš?

Technické údaje

Model:	722 038
Akumulátor:	Liťiovo-iónový akumulátor
(testovaný podľa UN 38.3)	DC 3,7 V/400 mAh
	menovitá energia: 1,48 Wh
Vstupný výkon:	5 V DC 1 A
Doba nabíjania:	1 až 1,5 hodiny
Prevádzková doba (s plne nabitým akumulátorom):	cca 4,5 minúty
Spotreba elektrickej energie vo vypnutom stave:	0,0 W
Čas vypnutia:	0 minút
Sieťový adaptér (nie je pribalený):	
Vstup:	AC 100 - 240 V 50/60 Hz
Výstup:	DC 5 V 1 A
Teplota prostredia:	+10 až +40 °C
Made exclusively for:	Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany, www.tchibo.sk



Informácie o zabudovanom akumulátore

Výrobca:	Pingyang County Lang Chen e-commerce Co., LTD., PR CHINA
Telefónne číslo:	+86 13322935756
Model:	PXM®602040
Dátum výroby:	2025/08-2025/09
Made in:	Čína

Likvidácia

Výrobok, jeho obal a zabudovaný akumulátor boli vyrobené z hodnotných materiálov, ktoré sa dajú recyklovať. Tým sa znižuje množstvo odpadu a šetrí životné prostredie.

Likvidujte **obal** podľa pravidiel separovaného zberu. Využite na to miestne možnosti na zber papiera, lepenky a ľahkých obalov.

Prístroje, batérie a akumulátory, ktoré sú označené týmto symbolom, sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom! Máte zákonnú povinnosť likvidovať staré prístroje oddelene od domového odpadu. Elektrické prístroje obsahujú nebezpečné látky.

Pri nesprávnom skladovaní a likvidácii môžu byť škodlivé pre životné prostredie a zdravie. Informácie o zberných dvoroch, ktoré odoberajú staré prístroje bezplatne, vám poskytne vaša samospráva.

Vybité batérie a akumulátory je potrebné odovzdať na zbernom dvore vašej samosprávy alebo v špecializovanom obchode, ktorý sa zaoberá distribúciou batérií. Kontakty liťiových batérií/akumulátorov pred likvidáciou prelepte páskou.

Pozor! Tento prístroj obsahuje akumulátor, ktorý je z bezpečnostných dôvodov osadený pevne a nedá sa vybrať bez zničenia telesa výrobku. Neodborná manipulácia je riskantná. Do zberného dvora, ktorý sa považuje za odbornú likvidáciu prístroja a akumulátora, preto odovzdávajte nerozobratý prístroj.

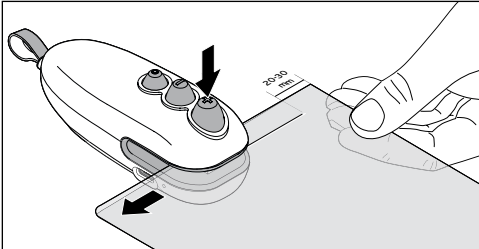
Používanie

Zapnutie/vypnutie prístroja

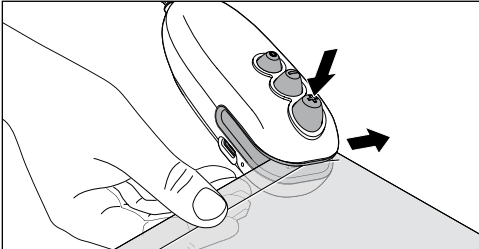
- Na zapnutie prístroja stlačte spínač zap./vyp. . Kontrolka svieti na modro.
- Na vypnutie prístroja znovu stlačte spínač zap./vyp. . Kontrolka zhasne.

Zváranie plastových vreciek alebo hliníkovej fólie

- Na zapnutie prístroja stlačte spínač zap./vyp. . Kontrolka svieti na modro.
- Položte plastové vrecko podľa zobrazenia do prístroja - pod vyhrievací prvok na prítlačný piest. Vzdialenosť od pravého okraja: cca 20 až 30 mm.



- Na spustenie vyhrievacieho prvku nadol zatlačte tlačidlo  až na doraz nadol a držte ho jemne stlačené, aby sa prístroj ešte dokázal kĺzať po fólii. Zhasnutie kontrolky signalizuje nahriatie a pripravenosť prístroja na používanie.
- Ťahajte ručnú minizváračku fólií pri jemne stlačnom tlačidle **pomaly** až po vonkajší ľavý okraj. Vrecko sa zvarí. Ak ste zvarili vrecko až po ľavý okraj, uvoľníte tlačidlo.
- Potom opísaným spôsobom zvaríte ešte otvorený otvor vrecka na pravom okraji.



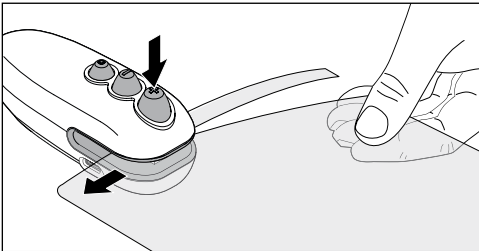
 Plastové vrecko sa dobre uzatvorí, ak druhý zvarený šev pretína prvý pod mierne šikmým uhlom.

- Na následné vypnutie prístroja znovu stlačte spínač zap./vyp. . Kontrolka zhasne.

Otvorenie zvareného vrecka

Odlamovací nôž sa môže používať pri vypnutom prístroji.

- Položte plastové vrecko podľa zobrazenia do prístroja - pod odlamovací nôž na dosadaciu plochu.



- Na spustenie odlamovacieho noža stlačte tlačidlo  až na doraz nadol a držte ho stlačené.
- Pri stlačnom tlačidle **pomaly** potiahnite ručnú minizváračku fólií cez vrecko za zvar. Vrecko sa rozreže. Uvoľníte tlačidlo.

Nebezpečenstvo výbuchu/požiaru

- Tento výrobok obsahuje liťiovo-iónový akumulátor. Akumulátor je v telese osadený pevne a nedá a nesmie sa svojpomocne vymieňať.
- Akumulátory sa nesmú rozoberať ani drviť, hádzať do ohňa alebo horúcej rúry ani skratovať. Nevykonávajte žiadne zmeny na akumulátoroch a/alebo ich nedeformujte/nezohrievajte/nerozoberajte. Poškodené akumulátory sa nesmú dostať do kontaktu s vodou.
- Akumulátory, ktoré sú vystavené nadmernému teplu, priamemu slnečnému žiareniu, extrémne nízkej tlaku vzduchu (ako napr. vo vysokých nadmorských výškach) alebo extrémnym teplotám, môžu vybuchnúť alebo z nich môžu unikáť horľavé kvapaliny alebo plyny. Chránite akumulátory pred nadmerným teplom, priamym slnečným žiarením, extrémnym tlakom vzduchu a teplotami.

Nebezpečenstvo poranenia

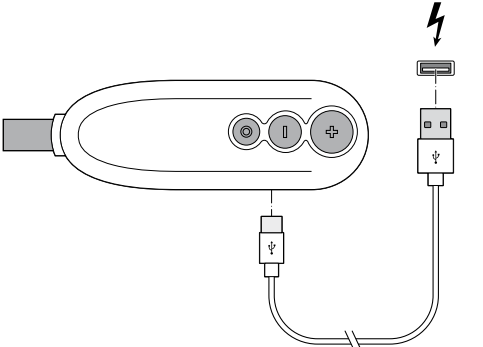
- Nedotýkajte sa vyhrievacieho prvku. Vyhrievací prvok je po zohriatí veľmi horúci, hrozí nebezpečenstvo popálenia.
- Buďte opatrní pri zaobchádzaní s integrovaným odlamovacím nožom.

Vecné škody

- Ak sa prístroj používa krátko po sebe dlhšie ako 20 sekúnd, musíte ho nechať chladnúť 4 až 5 minút.
- Pretože prístroj nemá žiadnu funkciu kontroly teploty a počas prevádzky sa zohrieva, musíte ho pri prehriatí nechať vychladnúť, kým bude znova pripravený na používanie.
- Chránite výrobok pred nárazmi, pádom, prachom, priamym slnečným žiarením a extrémnymi teplotami.
- Prístroj sa počas používania a na čistenie nesmie ponárať do vody alebo iných tekutín. Chránite ho pred vlhkosťou.
- Na čistenie nepoužívajte abrazívne alebo žieravé čistiace prostriedky, resp. tvrdé kľeť atď.

Nabíjanie akumulátora

Pred prvým používaním musí byť akumulátor úplne nabitý. Nepoužívajte prístroj počas nabíjania.



- Prepojte prípojný USB-C nabíjací kábel s prístrojom a vhodným USB sieťovým adaptérom.
- Zapojte sieťový adaptér do zásuvky. Počas nabíjania bliká kontrolka na červeno. Keď sa akumulátor úplne nabije, kontrolka svieti na červeno.
- Po nabití vytiahnite sieťový adaptér zo zásuvky a USB-C nabíjací kábel z prístroja.

S plne nabitým akumulátorom môžete prístroj používať cca 4,5 minúty. Ak bliká kontrolka na modro, musíte akumulátor znova nabíť počas cca 1 až 1,5 hodiny.

-  Na zachovanie plnej kapacity akumulátora nabíjajte prístroj, aj keď prístroj nepoužívate, každé 2 až 3 mesiace.
- Akumulátor nabíjajte pri teplotách +10 °C až +40 °C.

Čistenie a uschovanie

- Pred čistením nechajte prístroj dostatočne vychladnúť. Dbajte na to, aby bol vypnutý.
- Príp. pinzetou odstráňte prilpené zvyšky fólie.
- V prípade potreby utrite prístroj mierne navlhčenou handričkou.